

РАМКОВО СПОРАЗУМЕНИЕ

между Европейската общност и Босна и Херцеговина за установяване на общите принципи за участие на Босна и Херцеговина в общностните програми

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, наричана по-нататък "Общността", от една страна, и БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА, от друга,

наричани по-нататък „договарящите се страни”,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, ЧЕ:

(1) Европейският съвет от Копенхаген от декември 2002 г. потвърди европейската перспектива на страните от Западните Балкани като потенциални кандидати и подчерта решимостта си да поддържа усилията им за сближаване с Европейския съюз.

(2) Европейският съвет от Солун от юни 2003 г. припомни, че процесът на стабилизиране и асоцииране ще бъде рамката на европейския път на Западните Балкани до бъдещото им присъединяване и одобри "Планът от Солун за Западните Балкани - напредване по пътя на европейската интеграция", целящ по-нататъшното укрепване на привилегированите връзки между Европейския съюз и Западните Балкани на основата на придобития опит в рамките на разширяването.

(3) Планът от Солун приканваше страните от Западните Балкани да участват в общностните програми и агенции според установените принципи за участие на страните кандидатки, целящи да запознаят въпросните страни и техните граждани с политиките и методите на работа на Съюза, като по този начин се засилва приобщаването им към Съюза и се насърчава европейската им интеграция.

(4) Босна и Херцеговина пожела да участва в редица общностни програми.

(5) Специфичният ред и условия, по-специално финансовият принос при участието на Босна и Херцеговина във всяка отделна програма, би трябвало да се определят със споразумение между Комисията на Европейските общности, действаща от името на Общността, и Босна и Херцеговина,

СЕ СПОРАЗУМЯХА:

Член 1

Босна и Херцеговина има право да участва в следните общностни програми:

1) Изброените в приложение 1 текущи общностни програми, открити за участие за Босна и Херцеговина, с влизането в сила на настоящото споразумение (наричано по-нататък "споразумението").

2) Установените или подновени общностни програми след влизането в сила на споразумението и които съдържат открита клауза, с която се предвижда участието на Босна и Херцеговина.

Член 2

Босна и Херцеговина съдейства финансово в общия бюджет на Европейския съюз на основата на специфичните програми, в които тя участва.

Член 3

Представителите на Босна и Херцеговина имат право да участват като наблюдатели и по въпроси, които се отнасят до Босна и Херцеговина в управителните комитети, отговарящи за мониторинга на програмите, за които страната съдейства финансово.

Член 4

Представените от участниците от Босна и Херцеговина проекти и инициативи подлежат по отношение на програмите и доколкото това е възможно на същите условия, правила и процедури като тези, които се прилагат спрямо държавите членки.

Член 5

Прилаганият ред и условия за участието на Босна и Херцеговина във всяка отделна програма, по-специално финансовият ѝ принос, който следва да се изплати, се определят чрез споразумение под формата на меморандум за разбирателство между Комисията, действаща от името на Общността, и Босна и Херцеговина.

Ако Босна и Херцеговина поиска външна помощ от Общността съгласно Регламент (ЕО) № 2666/2000 на Съвета от 5 декември 2000 г., изменен с Регламент (ЕО) № 2415/2001 на Съвета от 10 декември 2001 г. относно помощта за Албания, Босна и Херцеговина, Хърватия, Федеративна република Югославия, а също и за Бившата Югославска република Македония, или по силата на всяко друго подобно споразумение, с което се предвижда външна помощ от Общността в полза на Босна и Херцеговина, прието в последствие, то условията за ползване на общностната помощ от Босна и Херцеговина ще се определят чрез финансов протокол.

Член 6

В съответствие с финансовия регламент на Общността в Меморандума за разбирателство се постановява, че финансовият контрол или одитите ще се провеждат от или под надзора на Европейската комисия, на OLAF и на Сметната палата.

Уместно е да се приемат подробни разпоредби в областта на контрола и финансовия одит, на административните мерки, на санкциите и на връщането на средства, които да предоставят на Комисията, на OLAF и на Сметната палата пълномощия, равностойни на тези, които те имат по отношение на бенефициентите или на контрагентите, установени в Общността.

Член 7

Настоящото споразумение се прилага за неопределен период.

Всяка една от договарящите се страни може да го денонсира с писмена нотифициране до другата договаряща се страна. Настоящото споразумение престава да се прилага шест месеца след тази нотификация.

Член 8

Три години най-късно след влизане в сила на настоящото споразумение и на всеки три години в последствие двете договарящи се страни могат да ревизират прилагането на споразумението в зависимост от реалното участие на Босна и Херцеговина в една или в няколко общностни програми.

Член 9

Настоящото споразумение се прилага от една страна на териториите, където е приложим Договорът за създаване на Европейската общност, и при условията, предвидени в него и, от друга, на територията на Босна и Херцеговина.

Член 10

Настоящото споразумение влиза в сила на датата на получаване на последното писмено уведомление, по дипломатически път, с което всяка договаряща се страна информира другата страна, че процедурата за влизане в сила на споразумението е приключена.

Член 11

1. Настоящото споразумение е съставено в два екземпляра на английски, гръцки, датски, естонски, испански, италиански, латвийски, литовски, немски, полски, португалски, словашки, словенски, унгарски, фински, френски, нидерландски, чешки и шведски езици, както и на официалните езици на Босна и Херцеговина.
2. Когато институциите на Съюза бъдат задължени да публикуват всички официални актове на малтийски в *Официален вестник на Европейския съюз*, споразумението ще бъде също така съставено в два екземпляра и на малтийски език.
3. Всички езикови версии на този текст са еднакво автентични.

Hecho en Bruselas, el veintidós de noviembre del dos mil cuatro.

V Bruselu dne dvacátého druhého listopadu dva tisíce čtyři.

Udfærdiget i Bruxelles den toogtyvende november to tusind og fire.

Geschehen zu Brüssel am zweiundzwanzigsten November zweitausendundvier.

Kahe tuhande neljanda aasta novembrikuu kahekümne teisel päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι δύο Νοεμβρίου δύο χιλιάδες τέσσερα.

Done at Brussels on the twenty-second day of November in the year two thousand and four.

Съставено в Брюксел на двадесет и втори ноември две хиляди и четвърта година.

Fatto a Bruxelles, addì ventidue novembre duemilaquattro.

Briseļ, divi tūkstoði ceturta gada divdesmit otrajā novembrī.

Priimta du tūkstanèiai ketvirtø metø lapkrièio dvideðimt antrà dienà Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezzer-negyedik év november havának huszonkettedik napján.

Magħmul fi Brussel fit-tieni u ghoxrin jum ta' Novembru tas-sena elfejn u erbgha.

Gedaan te Brussel, de tweeëntwintigste november tweeduizendvier.

Sporzdono w Brukseli dnia dwudziestego drugiego listopada roku dwutysiècznego czwartego.

Feito em Bruxelas, em vinte e dois de Novembro de dois mil e quatro.

V Bruseli dvadsiatehodruhého novembra dvetisícštyri.

V Bruslju, dvaindvajsetega novembra leta dva tisoè štiri.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenätoisena päivänä marraskuuta vuonna kaksituhattaneljä.

Som skedde i Bryssel den tjuogoandra november tjugohundrafyra.

Sastavljeno u Briselu, dana 22.11.2004.

Saèinjeno u Briselu, dana 22.11.2004.

Састављено у Бриселу, дана 22.11.2004.

Por la Comunidad Europea

Za Evropské společenství

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Euroopa Ühenduse nimel

Τια την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

For the European Community

За Европейската общност

Per la Comunità europea

Eiropas Kopienas vārdā

Europos bendrijos vardu

az Európai Közösség részéről
Għall-Komunità Ewropea
Voor de Europese Gemeenschap
W imieniu Wspólnoty Europejskiej
Pela Comunidade Europeia
Za Európske spoločenstvo
za Evropsko skupnost
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar
Za Europsku zajednicu
Za Europsku zajednicu
За Европску заједницу



Za Vijeće ministara Bosne i Hercegovine
Za Vijeće ministara Bosne i Hercegovine
За Савјет министара Босне и Херцеговине



ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА ТЕКУЩИТЕ ОБЩНОСТНИ ПРОГРАМИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 1

- Борба срещу дискриминацията (2001-2006 г.)¹
- Борба срещу социалното изключване (2002-2006 г.)²
- Общностни дейности в подкрепа на потребителите (2004-2007 г.)³
- Общностна програма за действие за насърчаване на активните органи на европейско равнище и за подпомагане в случай на навременни дейности в областта на образованието и обучението (2004-2006 г.)⁴
- Общностна програма за действие за насърчаване на активно европейско гражданство (2004-2006 г.)⁵
- Общностна програма за действие в областта на здравеопазването (2003-2008 г.)⁶
- Култура 2000 (2000-2006 г.)⁷
- Митници (2003-2007 г.)⁸
- Дафне II (2004-2008 г.)⁹

¹ Виж Решение 2000/750/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. относно утвърждаване на програма за действие на Общността за борба с дискриминацията (2001-2006 г.) (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 23).

² Виж Решение № 50/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 декември 2001 г. за изготвяне на програма за действие на Общността за насърчаване сътрудничеството между държавите-членки за борба срещу социалното изключване (ОВ L 10, 12.1.2002 г., стр. 1).

³ Виж Решение № 20/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 8 декември 2003 г. за установяване на обща рамка за финансиране на дейности на Общността в подкрепа на потребителската политика за и 2004 - 2007 г. (ОВ L 5, 9.1.2004, стр. 1).

⁴ Виж Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за установяване на общностна програма за действие за насърчаване на активните органи на европейско равнище и за подпомагането на навременни дейности в областта на образованието и обучението (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31).

⁵ Виж Решение 2004/100/ЕО на Съвета от 26 януари 2004 г. за установяване на общностна програма за действие за насърчаване на активно европейско гражданство (гражданско участие) (ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6).

⁶ Виж Решение № 1786/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 г. за приемане на програма за действие на Общността в областта на общественото здраве (2003-2008 г.) (ОВ L 271, 9.10.2002 г., стр. 1).

⁷ Виж Решение № 508/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 февруари 2000 г. за установяване на програмата "Култура 2000" (ОВ L 63, 10.3.2000 г., стр. 1) и Решение на Европейския парламент и на Съвета № 626/2004/ЕО от 31 март 2004 г. за изменение на Решение 508/2000/ЕО за установяване на програмата "Култура 2000 г." (ОВ L 99, 3.4.2004 г., стр. 3).

⁸ Виж Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие за митниците в Общността (Митници 2007 г.) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

⁹ Виж Решение № 803/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за приемане на програма за действие на Общността (2004 – 2008 г.) за предотвратяване и борба с насилието над децата, младежите и жените и за защита на жертвите и рисковите групи (програма Дафне II) (ОВ L 143 от 30.4.2004 г., стр. 1).

- eContentplus (2004-2008 г.)¹⁰
- Он лайн обучение (2004-2006 г.)¹¹
- Еразмус Мундус (2004-2008 г.)¹²
- Фискалис (2003-2007 г.)¹³
- Равенство между жените и мъжете (2001-2006 г.)¹⁴
- Херкулес (2004-2006 г.)¹⁵
- Интелигентна енергия – Европа (2003-2006 г.)¹⁶
- Лайф (2000-2006 г.)¹⁷
- Леонардо да Винчи II (2000-2006 г.)¹⁸
- Марко Поло (2003-2010 г.)¹⁹
- Медиа плюс²⁰/Медиа обучение (2001-2006 г.)²¹

¹⁰ Предстояща, виж СОМ(2004) 96 окончателна, 2004-0025 г.(COD).

¹¹ Виж Решение № 2318/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г., с което се приема многогодишна програма (2004-2006 г.) за ефективно прилагане на информационните и комуникационни технологии (ИКТ) в системите на образованието и в обучението в Европа ("он лайн обучение") (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 9).

¹² Виж Решение № 2317/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. за приемане на програма за повишаване на качеството на висшето образование и за насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети страни ("Еразмус Мундус" (2004 – 2008 г.)) (ОВ L 345 от 31.12.2003 г., стр. 1).

¹³ Виж Решение № 2235/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 3 декември 2002 г. относно приемане на програма на Общността за подобряване работата на данъчните системи във Вътрешния пазар (Програма ФИСКАЛИС 2003-2007 г.) (ОВ L 341, 17.12.2002 г., стр. 1).

¹⁴ Виж Решение 2001/51/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 за утвърждаване на Програма по рамковата стратегия на Общността за равенство между жените и мъжете (2001-2005 г.) (ОВ L 17, 19.1.2001 г., стр. 22).

¹⁵ Виж Решение № 804/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за насърчаване на дейности в областта на защита на финансовите интереси на Общността (програма Херкулес) (ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 9).

¹⁶ Виж Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2003 г. относно приемането на многогодишна програма за действия в областта на енергетиката: "Интeligентна енергия – Европа" (2003 – 2006 г.) (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 29).

¹⁷ Виж Регламент (ЕО) № 1655/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. относно финансов инструмент за околната среда (ЛАЙФ) (ОВ L 192, 28.7.2000, стр. 1), изменен с регламент (ЕО) № 1682/2004 от 15 септември 2004 г. (ОВ L 308, 5.10.2004 г., стр. 1).

¹⁸ Виж Решение 1999/382/ЕО на Съвета от 26 април 1999 г. за установяване на втората фаза на общностната програма за действие в областта на професионалното обучение "Леонардо да Винчи" (ОВ L 146, 11.6.1999 г., стр. 33).

¹⁹ Виж Регламент (ЕО) № 1382/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2003 г. относно предоставянето на европейска финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт (Програма "Марко Поло") (ОВ L 196, 2.8.2003 г., стр. 1).

²⁰ Поправка към Решение 2000/821/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно изпълнението на програма за стимулиране на развитието, разпространението и подпомагането на европейските аудиовизуални творби (МЕДИА плюс - разработване, разпространение и подпомагане) (2001 – 2005 г.) (ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 82) (ОВ L 13, 17.1.2001 г., стр. 34), изменено с Решение № 846/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 4).

- Сейфър Интернет Плюс (2005-2008 г.)²²
- Шеста рамкова програма за научни изследвания и технологична развойна дейност (2002-2006 г.)²³
- Сократ II (2000-2006 г.)²⁴
- Младеж (2000-2006 г.)²⁵

²¹ Виж Решение № 163/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 януари 2001 г. относно прилагането на програма за обучение на лицата, работещи професионално в европейската индустрия за създаване на аудиовизуални програми (МЕДИА-обучение) (2001-2005 г.) (ОВ L 26, 27.1.2001 г., стр. 1), изменено с Решение № 845/2004(ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 1).

²² Предстояща, виж COM(2004) 91 окончателно 2004-0023 (COD).

²³ Виж Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно шестата рамкова програма на Европейската общност за действия за научни изследвания, за технологична развойна дейност и за изпитания, допринасяща за създаване на европейско пространство за научни изследвания и за иновации (2002-2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

²⁴ Виж Решение № 253/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 януари 2000 г. за установяване втората фаза на общностната програма за действие в областта на образованието "Сократ" (ОВ L 28, 3.2.2000 г., стр. 1).

²⁵ Виж Решение № 1031/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2000 г. за установяване на общностната програма за действие "Младеж" (ОВ L 117, 18.5.2000 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА ТЕКУЩИТЕ ОБЩНОСТНИ ПРОГРАМИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 1

- Борба срещу дискриминацията (2001-2006 г.)²
- Борба срещу социалното изключване (2002-2006 г.)²
- Общностни дейности в подкрепа на потребителите (2004-2007 г.)³
- Общностна програма за действие за насърчаване на активните органи на европейско равнище и за подпомагане в случай на навременни дейности в областта на образованието и обучението (2004-2006 г.)⁴
- Общностна програма за действие за насърчаване на активно европейско гражданство (2004-2006 г.)⁵
- Общностна програма за действие в областта на здравеопазването (2003-2008 г.)⁶
- Култура 2000 (2000-2006 г.)⁷
- Митници (2003-2007 г.)⁸
- Дафне II (2004-2008 г.)⁹

² Виж Решение 2000/750/ЕО на Съвета от 27 ноември 2000 г. относно утвърждаване на програма за действие на Общността за борба с дискриминацията (2001-2006 г.) (ОВ L 303, 2.12.2000 г., стр. 23).

² Виж Решение № 50/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 декември 2001 г. за изготвяне на програма за действие на Общността за насърчаване сътрудничеството между държавите-членки за борба срещу социалното изключване (ОВ L 10, 12.1.2002 г., стр. 1).

³ Виж Решение № 20/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 8 декември 2003 г. за установяване на обща рамка за финансиране на дейности на Общността в подкрепа на потребителската политика за и 2004 - 2007 г. (ОВ L 5, 9.1.2004, стр. 1).

⁴ Виж Решение № 791/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за установяване на общностна програма за действие за насърчаване на активните органи на европейско равнище и за подпомагането на навременни дейности в областта на образованието и обучението (ОВ L 138, 30.4.2004 г., стр. 31).

⁵ Виж Решение 2004/100/ЕО на Съвета от 26 януари 2004 г. за установяване на общностна програма за действие за насърчаване на активно европейско гражданство (гражданско участие) (ОВ L 30, 4.2.2004 г., стр. 6).

⁶ Виж Решение № 1786/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 г. за приемане на програма за действие на Общността в областта на общественото здраве (2003-2008 г.) (ОВ L 271, 9.10.2002 г., стр. 1).

⁷ Виж Решение № 508/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14 февруари 2000 г. за установяване на програмата "Култура 2000" (ОВ L 63, 10.3.2000 г., стр. 1) и Решение на Европейския парламент и на Съвета № 626/2004/ЕО от 31 март 2004 г. за изменение на Решение 508/2000/ЕО за установяване на програмата "Култура 2000 г." (ОВ L 99, 3.4.2004 г., стр. 3).

⁸ Виж Решение № 253/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2003 г. за приемане на програма за действие за митниците в Общността (Митници 2007 г.) (ОВ L 36, 12.2.2003 г., стр. 1).

⁹ Виж Решение № 803/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за приемане на програма за действие на Общността (2004 – 2008 г.) за предотвратяване и борба с насилието над децата,

- eContentplus (2004-2008 г.)¹⁰
- Он лайн обучение (2004-2006 г.)¹¹
- Еразмус Мундус (2004-2008 г.)¹²
- Фискалис (2003-2007 г.)¹³
- Равенство между жените и мъжете (2001-2006 г.)¹⁴
- Херкулес (2004-2006 г.)¹⁵
- Интелигентна енергия – Европа (2003-2006 г.)¹⁶
- Лайф (2000-2006 г.)¹⁷
- Леонардо да Винчи II (2000-2006 г.)¹⁸
- Марко Поло (2003-2010 г.)¹⁹
- Медиа плюс²⁰/Медиа обучение (2001-2006 г.)²¹

младежите и жените и за защита на жертвите и рисковите групи (програма Дафне II) (ОВ L 143 от 30.4.2004 г., стр. 1).

¹⁰ Предстояща, виж СОМ(2004) 96 окончателна, 2004-0025 г.(COD).

¹¹ Виж Решение № 2318/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г., с което се приема многогодишна програма (2004-2006 г.) за ефективно прилагане на информационните и комуникационни технологии (ИКТ) в системите на образованието и в обучението в Европа ("он лайн обучение") (ОВ L 345, 31.12.2003 г., стр. 9).

¹² Виж Решение № 2317/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 декември 2003 г. за приемане на програма за повишаване на качеството на висшето образование и за насърчаване на межкултурното разбирателство чрез сътрудничеството с трети страни ("Еразмус Мундус" (2004 – 2008 г.)) (ОВ L 345 от 31.12.2003 г., стр. 1).

¹³ Виж Решение № 2235/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 3 декември 2002 г. относно приемане на програма на Общността за подобряване работата на данъчните системи във Вътрешния пазар (Програма ФИСКАЛИС 2003-2007 г.) (ОВ L 341, 17.12.2002 г., стр. 1).

¹⁴ Виж Решение 2001/51/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. за утвърждаване на Програма по рамковата стратегия на Общността за равенство между жените и мъжете (2001-2005 г.) (ОВ L 17, 19.1.2001 г., стр. 22).

¹⁵ Виж Решение № 804/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно създаване на програма за действие на Общността за насърчаване на дейности в областта на защита на финансовите интереси на Общността (програма Херкулес) (ОВ L 143, 30.4.2004 г., стр. 9).

¹⁶ Виж Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2003 г. относно приемането на многогодишна програма за действия в областта на енергетиката: "Интeligентна енергия – Европа" (2003 – 2006 г.) (ОВ L 176, 15.7.2003 г., стр. 29).

¹⁷ Виж Регламент (ЕО) № 1655/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. относно финансов инструмент за околната среда (ЛАЙФ) (ОВ L 192, 28.7.2000, стр. 1), изменен с регламент (ЕО) № 1682/2004 от 15 септември 2004 г. (ОВ L 308, 5.10.2004 г., стр. 1).

¹⁸ Виж Решение 1999/382/ЕО на Съвета от 26 април 1999 г. за установяване на втората фаза на общностната програма за действие в областта на професионалното обучение "Леонардо да Винчи" (ОВ L 146, 11.6.1999 г., стр. 33).

¹⁹ Виж Регламент (ЕО) № 1382/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2003 г. относно предоставянето на европейска финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт (Програма "Марко Поло") (ОВ L 196, 2.8.2003 г., стр. 1).

²⁰ Поправка към Решение 2000/821/ЕО на Съвета от 20 декември 2000 г. относно изпълнението на програма за стимулиране на развитието, разпространението и подпомагането на европейските аудиовизуални творби (МЕДИА плюс - разработване, разпространение и подпомагане) (2001 – 2005 г.) (ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 82) (ОВ L 13, 17.1.2001 г., стр. 34), изменено с Решение № 846/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 4).

- Сейфър Интернет Плюс (2005-2008 г.)²²
- Шеста рамкова програма за научни изследвания и технологична развойна дейност (2002-2006 г.)²³
- Сократ II (2000-2006 г.)²⁴
- Младеж (2000-2006 г.)²⁵

²¹ Виж Решение № 163/2001/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 януари 2001 г. относно прилагането на програма за обучение на лицата, работещи професионално в европейската индустрия за създаване на аудиовизуални програми (МЕДИА-обучение) (2001-2005 г.) (ОВ L 26, 27.1.2001 г., стр. 1), изменено с Решение № 845/2004 (ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 1).

²² Предстояща, виж COM(2004) 91 окончателно 2004-0023 (COD).

²³ Виж Решение № 1513/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. относно шестата рамкова програма на Европейската общност за действия за научни изследвания, за технологична развойна дейност и за изпитания, допринасяща за създаване на европейско пространство за научни изследвания и за иновации (2002-2006 г.) (ОВ L 232, 29.8.2002 г., стр. 1).

²⁴ Виж Решение № 253/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 януари 2000 г. за установяване втората фаза на общностната програма за действие в областта на образованието "Сократ" (ОВ L 28, 3.2.2000 г., стр. 1).

²⁵ Виж Решение № 1031/2000/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2000 г. за установяване на общностната програма за действие "Младеж" (ОВ L 117, 18.5.2000 г., стр. 1).